

سپاسگزاری

این کتاب از یک گفتگوی آموزشی درباره کشمکش اسرائیل - اعراب پدید آمد و نیز از هراس ناشی از واکنش‌ها و تظاهراتی که [به موافقت با مخالفت با یکی از طرفین نزاع] در فرانسه پس از انتفاضه دوم به راه افتاد و بالاخره از نوعی خشم و انججار در برابر برخورد مسئولین سیاسی [این کشور] به این حادث.

من از پژوهش‌های ده‌ها مؤلف فلسطینی، اسرائیلی، فرانسوی و آنگلوساکسون استفاده کرده‌ام. با شور و اشتیاق به مطالعه تازه‌ترین پژوهش‌ها درباره تاریخ این کشمکش پرداخته و نیز تأملات قدیمی‌تر درباره «مسئله یهود» یا درباره ملت را مطلعه کرده‌ام. در فهرست منابع نیز، دین خود را نسبت به نویسنده‌گان و صاحبنظرانی که از آثارشان سود جسته‌ام اعلام نموده‌ام.

از ایزاپل آوران، آلیس بارزیله، سیلوی بربان، مارینا داسیلوا، لورانس مالگا، ریتا صباح و دومینیک ویدال به خاطر بازخوانی دست نوشته و به ویژه از انتقادات، پیشنهادها و اصلاحات ارزنده‌آنها متشکرم. بدون یاری آنها این اثر به این صورت در نمی‌آمد.

از هانری تروب‌ر - انتشارات فایار - به خاطر آنکه بدون تردید این طرح نه چندان واضح را که به او پیشنهاد کردم پذیرفت و نیز از توصیه‌های دلگرم کننده او متشکرم.

این کتاب را به دخترم و جوانان نسل او، به فرزندانم، تقدیم می‌کنم. به خاطر او و آن‌ها سمت که این کتاب را نوشته‌ام.

نویسنده